

PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS - LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3-DIE SET

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data
Carbide dies requires no sizing lube



Attributes

- Name: LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100100515
- Mfr. No.: 90795
- Cartridge: 454 Casull
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 734307907952

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE TRES DIES DE CARBIDO LEE PRECISION 454 CASULL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Einleitung

Danke, dass du dich für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS von LEE PRECISION entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Matrizensets zu gewährleisten. Es ist wichtig, diese Anweisungen vor der Verwendung des Produkts zu lesen und zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, organisiert und gut beleuchtet ist.
- Halte das Matrizenset und alle Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Nutzern.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung des Matrizensets.
- Achte auf deine Umgebung und vermeide Ablenkungen während der Nutzung des Produkts.
- Überprüfe regelmäßig das Matrizenset auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Carbide Dies:** Diese Matrizen benötigen kein Größenfett. Stelle sicher, dass du mit den spezifischen Anforderungen der Verwendung von Carbide Dies vertraut bist, um Komplikationen zu vermeiden.
- **Handhabung der Komponenten:** Gehe mit allen Komponenten vorsichtig um, um Verletzungen zu vermeiden. Scharfe Kanten können vorhanden sein.
- **Umgang mit Pulver:** Sei vorsichtig beim Umgang mit Pulvern. Befolge alle Sicherheitsrichtlinien für die Lagerung und Verwendung von Wiederladepulvern.
- **Bullet Seating:** Stelle sicher, dass die Bullet Seating Die richtig eingestellt ist, um ein Übersetzen oder Zerdrücken der Geschosse zu vermeiden.
- **Belüftung:** Arbeite immer in einem gut belüfteten Bereich, insbesondere beim Umgang mit Pulvern oder anderen Chemikalien.
- **Entsorgung:** Entsorge alle Abfallmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften. Entsorge keine gefährlichen Materialien im regulären Müll.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Matrizenset auspacken:** Entferne das Matrizenset und alle Komponenten vorsichtig aus der Verpackung.
2. **Komponenten inspizieren:** Überprüfe auf Schäden oder fehlende Teile. Wenn Probleme festgestellt werden, verwende das Produkt nicht.
3. **Einrichtung:**
 - Installiere die Carbide Full Length Sizing Die in deiner Wiederladepresse.
 - Befolge die spezifischen Anweisungen für dein Modell der Wiederladepresse, um eine ordnungsgemäße Installation sicherzustellen.
 - Installiere die Bullet Seating Die und die Powder Thru Expanding Die auf die gleiche Weise.
4. **Shell Holder:** Befestige den Shell Holder gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Presse.
5. **Powder Dipper:** Verwende den Powder Dipper, um die passende Menge Pulver für das Laden zu messen.

6. Wiederladeprozess:

- Befolge die im beiliegenden LadeDaten bereitgestellten Anweisungen für die ordnungsgemäße Wiederladetechnik.
- Stelle sicher, dass du mit den spezifischen Anforderungen für die Patrone 454 Casull vertraut bist.

7. Abschlussinspektion: Überprüfe nach dem Wiederladen alle Patronen auf ordnungsgemäße Sitzposition und Pulverstände, bevor du sie verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle verwendeten Komponenten, wie abgefeuerte Zündhütchen und überschüssiges Pulver, gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe keine Komponenten im regulären Haushaltsmüll weg.
- Erkundige dich bei den örtlichen Abfallbehörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zur Sicherheit und Verwendung des PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS konsultiere bitte die Kontaktdaten, die auf der Verpackung oder der Website des Herstellers angegeben sind.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und angenehme Wiederladeerfahrung gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und informiere dich über lokale Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladepraktiken. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Sicherheitsrichtlinien.

Safety Instruction Guide for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS by LEE PRECISION. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your die set. It is important to read and understand these instructions before using the product.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, organized, and welllit.
- Keep the die set and all components out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the die set.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while using the product.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Carbide Dies:** These dies do not require sizing lube. Ensure you are familiar with the specifics of using carbide dies to avoid complications.
- **Handling Components:** Handle all components with care to prevent injury. Sharp edges may be present.
- **Powder Handling:** Use caution when handling powders. Follow all safety guidelines for the storage and use of reloading powders.
- **Bullet Seating:** Ensure that the bullet seating die is properly adjusted to avoid overseating or crushing bullets.
- **Ventilation:** Always work in a wellventilated area, especially when using powders or other chemicals.
- **Disposal:** Dispose of any waste materials according to local regulations. Do not dispose of hazardous materials in regular trash.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unpack the Die Set:** Carefully remove the die set and all components from the packaging.
2. **Inspect the Components:** Check for any damage or missing parts. If any issues are found, do not use the product.
3. **Setup:**
 - Install the Carbide Full Length Sizing Die into your reloading press.
 - Follow the specific instructions for your reloading press model to ensure proper installation.
 - Install the Bullet Seating Die and Powder Thru Expanding Die in the same manner.
4. **Shell Holder:** Attach the shell holder to the press as per the manufacturer's instructions.
5. **Powder Dipper:** Use the powder dipper to measure the appropriate amount of powder for loading.
6. **Reloading Process:**
 - Follow the instructions provided in the included Load Data for proper reloading techniques.
 - Ensure that you are familiar with the specific requirements for the 454 Casull cartridge.
7. **Final Inspection:** After reloading, inspect all cartridges for proper seating and powder levels before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any used components, such as spent primers and excess powder, in accordance with local regulations.
- Do not throw away any components in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety and use of the PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS, please refer to the contact information provided on the packaging or the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Always prioritize safety and consult local laws and regulations regarding reloading practices. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE TRES DIES DE CARBIDO LEE PRECISION 454 CASULL

Introducción

Gracias por elegir el SET DE TRES DIES DE CARBIDO de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu set de dies. Es importante leer y entender estas instrucciones antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, organizada y bien iluminada.
- Mantén el set de dies y todos los componentes fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el set de dies.
- Mantente consciente de tu entorno y evita distracciones mientras usas el producto.
- Inspecciona regularmente el set de dies en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **DIES de Carburo:** Estos dies no requieren lubricante para el tamaño. Asegúrate de familiarizarte con los detalles del uso de dies de carburo para evitar complicaciones.
- **Manejo de Componentes:** Maneja todos los componentes con cuidado para prevenir lesiones. Pueden estar presentes bordes afilados.
- **Manejo de Polvos:** Usa precaución al manejar polvos. Sigue todas las directrices de seguridad para el almacenamiento y uso de polvos de recarga.
- **Asentamiento de Balas:** Asegúrate de que el die de asentamiento de balas esté correctamente ajustado para evitar asentar demasiado o aplastar las balas.
- **Ventilación:** Siempre trabaja en un área bien ventilada, especialmente al usar polvos u otros químicos.
- **Eliminación:** Desecha cualquier material de desecho de acuerdo con las regulaciones locales. No deseches materiales peligrosos en la basura común.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Desempaquetar el Set de Dies:** Retira cuidadosamente el set de dies y todos los componentes del empaque.
2. **Inspeccionar los Componentes:** Verifica si hay daños o piezas faltantes. Si encuentras algún problema, no uses el producto.
3. **Configuración:**
 - Instala el Die de Tamaño Completo de Carburo en tu prensa de recarga.
 - Sigue las instrucciones específicas para tu modelo de prensa de recarga para asegurar una instalación adecuada.
 - Instala el Die de Asentamiento de Balas y el Die de Expansión de Polvo de la misma manera.
4. **Portacápsulas:** Adjunta el portacápsulas a la prensa según las instrucciones del fabricante.
5. **Medidor de Polvo:** Usa el medidor de polvo para medir la cantidad adecuada de polvo para la carga.
6. **Proceso de Recarga:**
 - Sigue las instrucciones proporcionadas en los Datos de Carga incluidos para las técnicas de recarga adecuadas.
 - Asegúrate de estar familiarizado con los requisitos específicos para el cartucho 454 Casull.

7. **Inspección Final:** Después de recargar, inspecciona todos los cartuchos para verificar el correcto asentamiento y los niveles de polvo antes de usarlos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente usado, como cápsulas gastadas y polvo excedente, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires ningún componente en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos sobre los métodos adecuados de eliminación para materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad y el uso del SET DE TRES DIES DE CARBIDO, consulta la información de contacto proporcionada en el empaque o en el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y agradable. Siempre prioriza la seguridad y consulta las leyes y regulaciones locales relacionadas con las prácticas de recarga. Gracias por tu atención a estas importantes directrices de seguridad.

Guide de Sécurité pour le PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS de LEE PRECISION. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton jeu de dies. Il est important de lire et de comprendre ces instructions avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre, organisé et bien éclairé.
- Garde le jeu de dies et tous les composants hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du jeu de dies.
- Sois conscient de ton environnement et évite les distractions pendant l'utilisation du produit.
- Inspecte régulièrement le jeu de dies pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Dies en Carbone** : Ces dies ne nécessitent pas de lubrifiant de mise en taille. Assure-toi de bien connaître les spécificités de l'utilisation des dies en carbone pour éviter des complications.
- **Manipulation des Composants** : Manipule tous les composants avec soin pour prévenir les blessures. Des bords tranchants peuvent être présents.
- **Manipulation de la Poudre** : Fais preuve de prudence lors de la manipulation des poudres. Suis toutes les directives de sécurité pour le stockage et l'utilisation des poudres de rechargement.
- **Saisie des Balles** : Assure-toi que le die de saisie de balle est correctement ajusté pour éviter de trop enfoncer ou de écraser les balles.
- **Ventilation** : Travaille toujours dans un espace bien ventilé, surtout lors de l'utilisation de poudres ou d'autres produits chimiques.
- **Élimination** : Élimine tous les matériaux de déchets conformément aux réglementations locales. Ne jette pas de matériaux dangereux dans les ordures ménagères.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Déballer le Jeu de Dies** : Retire soigneusement le jeu de dies et tous les composants de l'emballage.
2. **Inspecter les Composants** : Vérifie s'il y a des dommages ou des pièces manquantes. Si des problèmes sont constatés, ne pas utiliser le produit.
3. **Mise en Place** :
 - Installe le Carbide Full Length Sizing Die dans ta presse de rechargement.
 - Suis les instructions spécifiques pour le modèle de ta presse de rechargement afin d'assurer une installation correcte.
 - Installe le Bullet Seating Die et le Powder Thru Expanding Die de la même manière.
4. **Porte Douille** : Fixe le porte douille à la presse conformément aux instructions du fabricant.
5. **Doseur à Poudre** : Utilise le doseur à poudre pour mesurer la quantité appropriée de poudre pour le chargement.
6. **Processus de Rechargement** :
 - Suis les instructions fournies dans les données de charge incluses pour les techniques de rechargement appropriées.

- Assure-toi de bien connaître les exigences spécifiques pour la cartouche 454 Casull.
7. **Inspection Finale** : Après le rechargement, inspecte toutes les cartouches pour vérifier le bon enfoncement et les niveaux de poudre avant utilisation.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants usagés, comme les amorces usées et l'excès de poudre, conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas de composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité et l'utilisation des PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS, réfère-toi aux informations de contact fournies sur l'emballage ou le site Web du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et agréable. Priorise toujours la sécurité et consulte les lois et réglementations locales concernant les pratiques de rechargement. Merci de prêter attention à ces directives de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS di LEE PRECISION. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo set di die. È importante leggere e comprendere queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, organizzata e ben illuminata.
- Tenere il set di die e tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del set di die.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante ed evitare distrazioni mentre si utilizza il prodotto.
- Ispezionare regolarmente il set di die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Die in Carbide:** Questi die non richiedono lubrificante per il dimensionamento. Assicurati di essere a conoscenza delle specifiche per l'uso dei die in carbide per evitare complicazioni.
- **Manipolazione dei Componenti:** Maneggiare tutti i componenti con cura per prevenire infortuni. Possono essere presenti bordi affilati.
- **Manipolazione della Polvere:** Usare cautela quando si maneggiano polveri. Seguire tutte le linee guida di sicurezza per la conservazione e l'uso delle polveri da ricarica.
- **Sezionamento dei Proiettili:** Assicurarsi che il die di seating del proiettile sia correttamente regolato per evitare di sovrasezionare o schiacciare i proiettili.
- **Ventilazione:** Lavorare sempre in un'area ben ventilata, soprattutto quando si utilizzano polveri o altri prodotti chimici.
- **Smaltimento:** Smaltire eventuali materiali di scarto secondo le normative locali. Non smaltire materiali pericolosi nel normale spazzatura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Disimballare il Set di Die:** Rimuovere con attenzione il set di die e tutti i componenti dall'imballaggio.
2. **Ispezionare i Componenti:** Controllare eventuali danni o parti mancanti. Se si trovano problemi, non utilizzare il prodotto.
3. **Impostazione:**
 - Installare il Carbide Full Length Sizing Die nella pressa di ricarica.
 - Seguire le istruzioni specifiche per il modello della propria pressa di ricarica per garantire un'installazione corretta.
 - Installare il Bullet Seating Die e il Powder Thru Expanding Die nello stesso modo.
4. **Supporto per Cartucce:** Attaccare il supporto per cartucce alla pressa secondo le istruzioni del produttore.
5. **Misuratore di Polvere:** Utilizzare il misuratore di polvere per misurare la quantità appropriata di polvere per il caricamento.
6. **Processo di Ricarica:**
 - Seguire le istruzioni fornite nei dati di caricamento inclusi per le tecniche di ricarica appropriate.

- Assicurarsi di essere a conoscenza dei requisiti specifici per la cartuccia 454 Casull.

7. **Ispezione Finale:** Dopo la ricarica, ispezionare tutte le cartucce per verificare il corretto posizionamento e i livelli di polvere prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti usati, come inneschi esausti e polvere in eccesso, secondo le normative locali.
- Non gettare alcun componente nei rifiuti domestici normali.
- Verificare con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza e l'uso del PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite sull'imballaggio o sul sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta le leggi e le normative locali riguardanti le pratiche di ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjoner for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Introduksjon

Takk for at du valgte PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS fra LEE PRECISION. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av diesettet ditt. Det er viktig å lese og forstå disse instruksjonene før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, organisert og godt opplyst.
- Hold diesettet og alle komponenter utilgjengelige for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker diesettet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå distraksjoner mens du bruker produktet.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Carbide Dies:** Disse diesene krever ingen størrelsesfett. Sørg for at du er kjent med spesifikasjonene for bruk av carbide dies for å unngå komplikasjoner.
- **Håndtering av komponenter:** Håndter alle komponenter med forsiktighet for å unngå skader. Skarpe kanter kan være til stede.
- **Håndtering av pulver:** Vær forsiktig når du håndterer pulver. Følg alle sikkerhetsretningslinjer for lagring og bruk av omlastingspulver.
- **Bullet Seating:** Sørg for at bullet seating die er riktig justert for å unngå oversetting eller knusing av kuler.
- **Ventilasjon:** Arbeid alltid i et godt ventilert område, spesielt når du bruker pulver eller andre kjemikalier.
- **Avhending:** Kast eventuelle avfallsprodukter i samsvar med lokale forskrifter. Kast ikke farlige materialer i vanlig søppel.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Pakk ut diesettet:** Fjern forsiktig diesettet og alle komponenter fra emballasjen.
2. **Inspiser komponentene:** Sjekk for eventuelle skader eller manglende deler. Hvis det finnes problemer, må du ikke bruke produktet.
3. **Oppsett:**
 - Installer Carbide Full Length Sizing Die i omlastingspressen din.
 - Følg de spesifikke instruksjonene for din omlastingspressmodell for å sikre riktig installasjon.
 - Installer Bullet Seating Die og Powder Thru Expanding Die på samme måte.
4. **Shell Holder:** Fest shell holderen til pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
5. **Powder Dipper:** Bruk powder dipperen til å måle den riktige mengden pulver for lasting.
6. **Omlastingsprosess:**
 - Følg instruksjonene i den medfølgende Load Data for riktige omlastingsmetoder.
 - Sørg for at du er kjent med de spesifikke kravene for 454 Casullpatronen.
7. **Endelig inspeksjon:** Etter omlasting, inspiser alle patroner for riktig setning og pulvernivåer før bruk.

Avhendingsinstruksjoner

- Kast eventuelle brukte komponenter, som brukte tennhetter og overskuddspulver, i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke noen komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avhendingmetoder for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet og bruk av PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt på emballasjen eller produsentens nettside.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig omlastingsopplevelse. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter lokale lover og forskrifter angående omlastingspraksis. Takk for oppmerksomheten til disse viktige sikkerhetsretningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS firmy LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojego zestawu matryc. Ważne jest, aby przed użyciem produktu przeczytać i zrozumieć te instrukcje.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, zorganizowane i dobrze oświetlone.
- Przechowuj zestaw matryc i wszystkie jego elementy poza zasięgiem dzieci i nieupoważnionych użytkowników.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania zestawu matryc.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i unikaj rozprożeń podczas korzystania z produktu.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Matryce Węglkowe:** Te matryce nie wymagają smarowania do rozmiaru. Upewnij się, że znasz specyfikę użycia matryc węglkowych, aby uniknąć problemów.
- **Obsługa Komponentów:** Ostrożnie obsługuj wszystkie komponenty, aby zapobiec urazom. Mogą występować ostre krawędzie.
- **Obsługa Proszków:** Używaj ostrożności podczas obsługi proszków. Przestrzegaj wszystkich wytycznych dotyczących przechowywania i używania proszków do ładowania.
- **Osadzanie Pocisków:** Upewnij się, że matryca do osadzania pocisków jest prawidłowo wyregulowana, aby uniknąć nadmiernego osadzania lub łamania pocisków.
- **Wentylacja:** Zawsze pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, szczególnie podczas używania proszków lub innych chemikaliów.
- **Usuwanie Odpadów:** Utylizuj wszelkie materiały odpadowe zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. **Rozpakowanie Zestawu Matryc:** Ostrożnie usuń zestaw matryc i wszystkie komponenty z opakowania.
2. **Inspekcja Komponentów:** Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń lub brakujących części. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, nie używaj produktu.
3. **Ustawienie:**
 - Zainstaluj matrycę do pełnego rozmiaru w swoim prasowniku do ładowania.
 - Postępuj zgodnie z instrukcjami dla konkretnego modelu prasownika, aby zapewnić prawidłową instalację.
 - Zainstaluj matrycę do osadzania pocisków oraz matrycę do rozszerzania proszku w ten sam sposób.
4. **Uchwyt na Łuski:** Przymocuj uchwyt na łuski do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
5. **Łyżeczka do Proszku:** Użyj łyżeczki do proszku, aby odmierzyć odpowiednią ilość proszku do ładowania.
6. **Proces Ładowania:**
 - Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w dołączonych danych dotyczących ładowania, aby

uzyskać odpowiednie techniki ładowania.

- Upewnij się, że znasz konkretne wymagania dla naboju 454 Casull.

7. **Ostateczna Inspekcja:** Po ładowaniu sprawdź wszystkie naboje pod kątem prawidłowego osadzenia i poziomów proszku przed użyciem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie zużyte komponenty, takie jak zużyte spłonki i nadmiar proszku, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj żadnych komponentów do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowych metod utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi na opakowaniu lub na stronie internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas ładowania. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i konsultuj się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi praktyk ładowania. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa.

Turvaohjeet PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS sarjan LEE PRECISIONilta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet, jotka varmistavat diesetin turvallisen ja tehokkaan käytön. On tärkeää lukea ja ymmärtää nämä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, järjestetty ja hyvin valaistu.
- Pidä diesetti ja kaikki osat lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, diesettiä käyttäessäsi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja vältä häiriötekijöitä tuotteen käytön aikana.
- Tarkista diesetti säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erietyiset Turvatoimet Käytössä

- **Karbididie:** Nämä diesetit eivät vaadi koon voitelua. Varmista, että tunnet karbididien käytön erityispiirteet ongelmien välttämiseksi.
- **Osien käsittely:** Käsittele kaikkia osia varovasti vammojen estämiseksi. Teräviä reunoja saattaa olla läsnä.
- **Jauheen käsittely:** Käytä varovaisuutta jauheita käsitellessäsi. Noudata kaikkia turvallisuusohjeita uudelleenlatausjauheiden varastoinnissa ja käytössä.
- **Luodin istutus:** Varmista, että luodin istutusdie on oikein säädetty, jotta vältetään liiallinen istutus tai luotien murskaaminen.
- **Ilmanvaihto:** Työskentele aina hyvin ilmastoidussa tilassa, erityisesti jauheita tai muita kemikaaleja käyttäessäsi.
- **Hävitys:** Hävitä kaikki jätteet paikallisten sääntöjen mukaan. Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavalliseen roskakoriin.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Paketin purku:** Poista diesetti ja kaikki osat varovasti pakkauksesta.
2. **Osien tarkastus:** Tarkista, onko osissa vaurioita tai puuttuvia osia. Jos ongelmia löytyy, älä käytä tuotetta.
3. **Asennus:**
 - Asenna Carbide Full Length Sizing Die uudelleenlatauspainosi.
 - Noudata erityisiä ohjeita, jotka liittyvät uudelleenlatauspainosi malliin varmistaaksesi oikean asennuksen.
 - Asenna Bullet Seating Die ja Powder Thru Expanding Die samalla tavalla.
4. **Hylsyn pidin:** Kiinnitä hylsyn pidin painokoneeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
5. **Jauhemittari:** Käytä jauhemittaria mitataksesi oikea määrä jauhetta latausta varten.
6. **Uudelleenlatausprosessi:**
 - Noudata mukana toimitetussa Kuormitustiedossa annettuja ohjeita oikeista uudelleenlataustekniikoista.
 - Varmista, että tunnet 454 Casull patruunan erityisvaatimukset.
7. **Loppu tarkastus:** Tarkista kaikki patruunat uudelleenlatauksen jälkeen varmistaaksesi oikeat istutus ja jauhetasot ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat, kuten kuluneet sytyttimet ja ylimääräinen jauhe, paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä pois mitään osia tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät vaarallisille materiaaleille.

Lisätiedot Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa pakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän uudelleenlatauskokemuksen. Aina priorisoi turvallisuus ja tarkista paikalliset lait ja säännökset, jotka liittyvät uudelleenlatauskäytäntöihin. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS från LEE PRECISION. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din dieset. Det är viktigt att läsa och förstå dessa instruktioner innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att arbetsområdet är rent, organiserat och väl upplyst.
- Håll dieset och alla komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder diesetet.
- Var medveten om din omgivning och undvik distraktioner när du använder produkten.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Carbide Dies:** Dessa dies kräver ingen sizing lube. Se till att du är bekant med specifikationerna för användning av carbide dies för att undvika komplikationer.
- **Hantering av komponenter:** Hantera alla komponenter med försiktighet för att förhindra skador. Vassa kanter kan förekomma.
- **Hantering av pulver:** Var försiktig när du hanterar pulver. Följ alla säkerhetsriktlinjer för lagring och användning av omladdningspulver.
- **Bullet Seating:** Se till att bullet seating die är korrekt justerad för att undvika övertryckning eller krossning av kulor.
- **Ventilation:** Arbeta alltid i ett väl ventilerat område, särskilt när du använder pulver eller andra kemikalier.
- **Avfallshantering:** Bli av med eventuella avfallsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter. Kassera inte farligt material i vanlig soptömning.

Instruktioner för installation och användning

1. **Packa upp diesetet:** Ta försiktigt bort diesetet och alla komponenter från förpackningen.
2. **Inspektera komponenterna:** Kontrollera om det finns några skador eller saknade delar. Om några problem upptäcks, använd inte produkten.
3. **Installation:**
 - Installera Carbide Full Length Sizing Die i din omladdningspress.
 - Följ de specifika instruktionerna för din omladdningspressmodell för att säkerställa korrekt installation.
 - Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die på samma sätt.
4. **Shell Holder:** Fäst shell holder till pressen enligt tillverkarens instruktioner.
5. **Powder Dipper:** Använd powder dipper för att mäta rätt mängd pulver för omladdning.
6. **Omladdningsprocess:**
 - Följ instruktionerna som ges i den medföljande Lastdata för korrekt omladdningsteknik.
 - Se till att du är bekant med de specifika kraven för 454 Casullkartuschen.
7. **Slutinspektion:** Efter omladdning, inspektera alla patroner för korrekt seating och pulvernivåer innan

användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella använda komponenter, såsom använda tändhattar och överskottspulver, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte några komponenter i vanlig hushållssopor.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder för farligt material.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående säkerheten och användningen av PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som finns på förpackningen eller tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig omladdningsupplevelse. Prioritera alltid säkerheten och konsultera lokala lagar och förordningar angående omladdningspraxis. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsriktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 454 CASULL CARBIDE 3DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS od LEE PRECISION. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití vaší sady matric. Je důležité si tyto pokyny přečíst a porozumět jim před použitím produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, uspořádaný a dobře osvětlený.
- Držte sadu matric a všechny její součásti mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při používání sady matric noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Budte si vědomi svého okolí a vyhněte se rozptýlení při používání produktu.
- Pravidelně kontrolujte sadu matric na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Karbidové matrice:** Tyto matrice nevyžadují mazání pro velikost. Ujistěte se, že rozumíte specifikům používání karbidových matric, abyste se vyhnuli komplikacím.
- **Manipulace se součástmi:** Manipulujte se všemi součástmi opatrně, abyste předešli zranění. Mohou být přítomny ostré hrany.
- **Manipulace s prachy:** Při manipulaci s prachy buďte opatrní. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro skladování a použití prachů pro přebíjení.
- **Sezení projektilu:** Ujistěte se, že je die pro sezení projektilu správně nastavena, abyste se vyhnuli nadměrnému sezení nebo drcení projektilů.
- **Větrání:** Vždy pracujte v dobře větrané oblasti, zejména při používání prachů nebo jiných chemikálií.
- **Odstraňování:** Zlikvidujte veškeré odpadní materiály v souladu s místními předpisy. Nebuďte zlikvidováni nebezpečné materiály v běžném odpadu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Rozbalení sady matric:** Opatrně vyjměte sadu matric a všechny součásti z obalu.
2. **Kontrola součástí:** Zkontrolujte, zda nejsou žádné poškozené nebo chybějící části. Pokud jsou zjištěny jakékoli problémy, produkt nepoužívejte.
3. **Nastavení:**
 - Nainstalujte karbidovou plnou délkovou sizing die do vašeho lisu na přebíjení.
 - Postupujte podle specifických pokynů pro váš model lisu na přebíjení, abyste zajistili správnou instalaci.
 - Nainstalujte die pro sezení projektilu a expanzní die pro prášek stejným způsobem.
4. **Držák nábojnic:** Připevněte držák nábojnic k lisu podle pokynů výrobce.
5. **Dávkovač prášku:** Použijte dávkovač prášku k odměření přiměřeného množství prášku pro nabíjení.
6. **Proces přebíjení:**
 - Postupujte podle pokynů uvedených v příložených údajích o náplni pro správné techniky přebíjení.
 - Ujistěte se, že jste obeznámeni se specifickými požadavky pro náboj 454 Casull.
7. **Konečná kontrola:** Po přebíjení zkontrolujte všechny náboje, zda jsou správně usazeny a mají správné množství prášku před použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte veškeré použité součásti, jako jsou vyhozené zápalky a nadbytečný prášek, v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte žádné součásti do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní úřady pro správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti a použití PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené na obalu nebo na webových stránkách výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a příjemné přebíjení. Vždy upřednostňujte bezpečnost a konzultujte místní zákony a předpisy týkající se praktik přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.